

MODE D'EMPLOI :

VITRINE DE PRESENTATION REFRIGEREE 120L KAT120



Pour assurer une utilisation correcte de cet appareil et votre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil.

Traduit de l'anglais

Modèle	KAT120
Type de réfrigérant / quantité (g)	R600a (50 g)
Puissance électrique nominale (W)	160 W
Classe climatique	4
Plage de température de réfrigération (°C)	0 – 12 °C
Classe de protection électrique	I
Tension nominale (V~)	220 – 240 V
Fréquence nominale (Hz)	50 Hz
Courant nominal (A)	1,4 A
Puissance d'éclairage (W)	2 W (LED)
Volume utile total (L)	120 L
Poids net (kg)	57 kg
Dimensions (mm) L × P × H	702 × 568 × 686 mm

Généralités

Un compresseur hermétique de marque haut de gamme est utilisé pour ce réfrigérateur de comptoir. Le réfrigérant **R600a** est un agent respectueux de l'environnement. Ce modèle se distingue par une conception rationnelle du système de réfrigération avec **refroidissement par air ventilé**. La température reste stable et homogène à l'intérieur du réfrigérateur.

Les portes et parois sont équipées de **vitres transparentes à double paroi**, offrant une **apparence élégante et esthétique**, une **excellente visibilité** et un **accès aisé** aux produits.

Ce réfrigérateur convient à une large gamme d'applications : **grands magasins, espaces de vente, salles de réunion ou salons**.



Structure et composants

Porte en verre

Porte vitrée transparente offrant une visibilité optimale sur les produits exposés.

Aspiration d'air (Air suction)

Ne jamais obstruer l'entrée d'air. L'air est aspiré et circule à l'intérieur du réfrigérateur pour maintenir une température homogène.

Sortie d'air (Air outlet)

Ne jamais obstruer la sortie d'air. L'air froid circule et ressort pour assurer un refroidissement uniforme.

Grilles (Rack)

La hauteur des grilles est **réglable** selon le type de produits exposés.

Pour le réglage : Retirer la grille. Positionner les supports à la hauteur souhaitée. Replacer la grille sur les supports.



Manipulation et installation

Manipuler avec précaution

Débranchez la prise murale avant toute manipulation. Ne jamais incliner l'appareil à plus de **45°** lors du déplacement.

Endroit sec

Installez toujours le réfrigérateur dans un endroit **sec**.

Espace suffisant

Laissez un espace d'au moins **10 cm** entre les côtés et l'arrière du réfrigérateur et tout mur ou obstacle. Une mauvaise circulation d'air peut réduire les performances de réfrigération.

Bonne ventilation

Placez le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé. Lors de la première installation, attendez **2 heures** avant de le brancher afin de stabiliser le fluide frigorigène, puis mettez-le en marche.

Éloigné des sources de chaleur

Ne placez pas le réfrigérateur sous la lumière directe du soleil ni à proximité d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur, afin d'éviter une baisse d'efficacité de réfrigération.

Pas de charge lourde

Ne placez **aucun objet lourd** sur le dessus du réfrigérateur.

Ne pas percer l'appareil

Ne percez jamais le réfrigérateur et n'y fixez aucun autre élément.

Emplacement stable

Installez l'appareil sur une **surface plane et solide** afin d'éviter les vibrations et les bruits indésirables.

Préparation et alimentation électrique

Prise d'alimentation exclusive

L'appareil doit être branché sur une alimentation de **220–240 V~ monophasée**, avec une **prise à trois broches (250 V, 10 A)** et un **fusible (6 A)**. La prise doit être correctement reliée à la terre.

Ne pas partager la prise

Ne branchez **aucun autre appareil** sur la même prise. Cela pourrait provoquer une **surchauffe du câble** et un **risque d'incendie**.

Protéger les câbles

Ne pliez, ne coupez ni n'endommagez les câbles électriques. Cela pourrait entraîner une **fuite de courant** ou un **risque d'incendie**.

Pas de projection d'eau

Ne jamais nettoyer le réfrigérateur à grande eau. De l'eau pourrait pénétrer dans le circuit électrique et provoquer un **court-circuit**.

Éloigné des produits inflammables

Ne placez **aucun produit inflammable ou explosif** à proximité ou à l'intérieur du réfrigérateur (essence, alcool, solvants, aérosols, colles, etc.).

Pas de pulvérisation

Ne pulvérisez **aucune peinture, laque ou revêtement** près du réfrigérateur : risque d'inflammation.

Après une coupure de courant

Après avoir débranché ou en cas de panne de courant, **attendez au moins 5 minutes** avant de rebrancher l'appareil pour protéger le compresseur.

Pas de médicaments

Ne stockez **aucun médicament** à l'intérieur du réfrigérateur.

Utilisation et précautions

1. Avant utilisation :

Branchez le réfrigérateur sur une prise exclusive **220–240 V~**.

Une fois l'appareil en marche, placez la main près de la bouche d'aspiration d'air pour vérifier que le froid est bien diffusé.

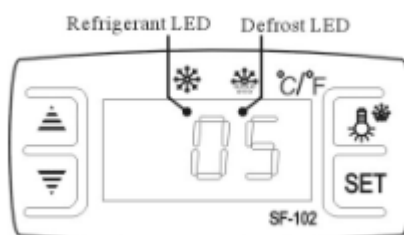
Vous pouvez ensuite placer les aliments à l'intérieur du compartiment réfrigéré.

2. Contrôleur de température numérique

Ce contrôleur intelligent et compact est conçu pour être compatible avec un compresseur jusqu'à **1 HP**.

Ses principales fonctions sont : Affichage et régulation de la température

Contrôle manuel ou automatique du dégivrage, Extinction de l'éclairage, Contrôle de l'éclairage, Mémorisation des valeurs, Auto-test, Verrouillage des paramètres.



Fonctions du panneau de commande

1. Réglage de la température

Appuyez sur la touche **SET** pour afficher la température de consigne.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier et enregistrer la valeur souhaitée.

Appuyez à nouveau sur **SET** pour valider le réglage et afficher la température réelle du compartiment froid.


2. Retour automatique à l'affichage principal

Si aucune touche n'est pressée pendant 10 secondes, l'écran revient automatiquement à l'affichage de la température interne.

3. Éclairage

Appuyez sur la touche  pour allumer la lampe.

Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

Dégivrage manuel : maintenez la touche  enfoncée pendant 6 secondes pour lancer ou arrêter le dégivrage.

4. Voyant de fonctionnement

Le voyant clignote lorsque le compresseur est à l'arrêt et reste allumé lorsque le compresseur fonctionne.

5. Voyant de dégivrage (LED Defrost)

Pendant le dégivrage, le voyant est **allumé**.

Lorsqu'il s'arrête, le voyant s'éteint.

Pendant la phase de temporisation, le voyant **clignote**.

6. Réinitialisation du contrôleur numérique

Si l'écran affiche « Disorder » :

Appuyez sur ▼ pendant 2 secondes jusqu'à ce que le bip retentisse.

Puis, maintenez la touche ▲ pendant 6 secondes jusqu'à un nouveau bip.

L'écran clignotera pendant 3 secondes, indiquant la **restauration des paramètres d'usine**.



3. Précautions

Réduisez la fréquence et la durée d'ouverture de la porte afin de maintenir une température froide à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne bloquez jamais les grilles d'aspiration ou de sortie d'air. Une bonne circulation d'air est essentielle au bon fonctionnement de la réfrigération.

Ne surchargez pas le réfrigérateur : une trop grande quantité d'aliments nuit à l'efficacité du refroidissement.

Ajustez la hauteur des étagères selon la taille des produits à stocker.

Laissez les aliments chauds **refroidir à température ambiante** avant de les placer dans le réfrigérateur.

Essayez de limiter les ouvertures de porte et maintenez une température stable à l'intérieur, notamment en cas de coupure d'électricité.

En cas de câble d'alimentation endommagé, il doit être remplacé **uniquement par le fabricant, un service agréé ou une personne qualifiée**, afin d'éviter tout danger.

Ne touchez jamais le compresseur pendant le fonctionnement : risque de brûlure.

Seul un technicien qualifié est autorisé à réparer le câble ou les composants électriques de l'appareil.

Utilisation et sécurité

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf sous la supervision ou les instructions d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils **ne jouent pas** avec l'appareil.

Le manuel d'utilisation n'est pas destiné aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites sans encadrement adéquat.

Avertissements de sécurité

Ne stockez pas de substances explosives (comme des aérosols contenant un gaz inflammable) dans ou à proximité de l'appareil.

Pendant le fonctionnement normal, le **niveau sonore** ne doit pas dépasser **70 dB(A)**.

Le **poids maximal** supporté par les étagères est de **18 kg**.

La **classe climatique** de l'appareil est **4** : l'utilisation est recommandée entre **16°C et 32°C**.

Ne stockez **aucun aliment corrosif** ou contenant des produits chimiques pouvant endommager l'appareil.

Avertissements techniques

Veillez à ne jamais obstruer les ouvertures de ventilation de l'appareil ou du meuble dans lequel il est intégré.

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou de moyens artificiels pour accélérer le dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

Ne détériorez pas le circuit frigorifique.

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

Entretien

1. Remarques générales

Il est recommandé de garder le réfrigérateur propre et d'effectuer un **entretien régulier**. **Débranchez toujours** la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance. **N'utilisez jamais** de fiche ou de prise endommagée, afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de court-circuit. **Ne nettoyez pas** le réfrigérateur en le rinçant à grande eau. **N'utilisez jamais** de détergents alcalins, d'essence, de solvants, d'acétone, ni de brosse métallique.

2. Nettoyage extérieur

Utilisez un **chiffon doux** imbibé d'un **détergent neutre** (type produit vaisselle). Essuyez ensuite avec un **chiffon sec et propre** pour éviter toute trace d'humidité.

3. Nettoyage intérieur

Retirez les clayettes et **lavez-les à l'eau claire**. Essuyez l'intérieur du réfrigérateur à l'aide d'un **chiffon doux et humide**.

 **Le verre est fragile** : tenez les parties vitrées **hors de portée des enfants**.

4. Mise hors service prolongée

Retirez tous les aliments et **débranchez l'appareil**. Nettoyez soigneusement l'intérieur et l'extérieur. Laissez la porte **ouverte** pour permettre un **séchage complet** et éviter la formation d'odeurs.

5. Remplacement de la lampe d'éclairage

Si la **lampe LED** est défectueuse, elle doit être **remplacée uniquement par le fabricant ou un service après-vente agréé**.

Problème	Cause possible / Solution
Absence de réfrigération	<ul style="list-style-type: none"> - La prise est-elle bien branchée ?- Le fusible est-il défectueux ? - Y a-t-il une coupure de courant ?
Réfrigération insuffisante	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est-il exposé au soleil ou placé près d'une source de chaleur ?- - La ventilation autour du réfrigérateur est-elle insuffisante ? - La porte ferme-t-elle correctement ? Reste-t-elle ouverte trop longtemps ? - Le joint de porte est-il déformé ou endommagé ?- - L'appareil est-il surchargé d'aliments ? - Les ouvertures d'aspiration ou de sortie d'air sont-elles obstruées ?- Vérifiez et réglez le thermostat.
Bruit excessif	<ul style="list-style-type: none"> - Le réfrigérateur n'est pas bien de niveau. - Le réfrigérateur touche un mur ou un autre objet. - Une pièce interne est desserrée.

Remarque :

Si les vérifications ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, **contactez votre service après-vente agréé** pour assistance technique.

Remarque

Les phénomènes suivants ne constituent pas des dysfonctionnements :

Un **léger bruit d'écoulement d'eau** peut être entendu lorsque le réfrigérateur fonctionne.

→ Il s'agit d'un phénomène **normal**, correspondant à la **circulation du fluide réfrigérant** dans le circuit.

En période humide, **de la condensation** peut apparaître sur la surface extérieure du réfrigérateur.

→ Cela n'indique **aucune panne** : ce phénomène est simplement dû à un **taux d'humidité élevé**.

Essayez simplement avec un **chiffon sec et doux**.

Principe du système de réfrigération et schéma électrique

Le principe de la réfrigération par compression repose sur quatre étapes :

la compression, la condensation, la détente et l'évaporation.

La **compression** est assurée par le compresseur.

La **condensation** s'effectue dans le condenseur.

La **détente** est réalisée par le **capillaire**, et l'**évaporation** a lieu dans l'évaporateur.

Lorsque le fluide frigorigène circule dans le circuit fermé de réfrigération :

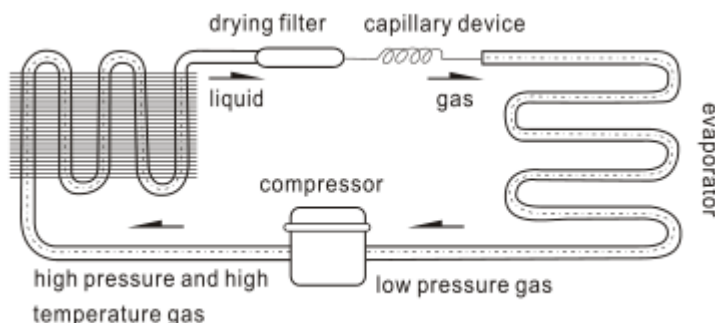
Le **compresseur aspire le fluide** à basse pression provenant de l'évaporateur. Ce fluide, ayant absorbé la chaleur intérieure, devient un **gaz à haute pression et haute température**.

Dans le **condenseur**, ce gaz cède sa chaleur à l'air ambiant et **se condense** en liquide sous haute pression.

Ce liquide est ensuite **détendu dans le capillaire**, ce qui fait chuter sa pression et sa température.

En entrant dans l'**évaporateur**, il **s'évapore rapidement**, absorbant la chaleur de l'air à l'intérieur du réfrigérateur.

Le cycle se répète ainsi continuellement, permettant le maintien d'une température basse à l'intérieur de l'appareil.



Déshydrateur

→ *drying filter*

Détendeur capillaire

→ *capillary device*

Liquide frigorigène

→ *liquid*

Gaz frigorigène

→ *gas*

Évaporateur

→ *evaporator*

Compresseur

→ *compressor*

Gaz haute pression et haute température

→ *high pressure and high temperature gas*

Gaz basse pression

→ *low pressure gas*

Remarques

Le schéma électrique et les paramètres indiqués sur la plaque signalétique du produit sont les versions définitives, même s'ils ont été modifiés après impression.

Le design du produit peut être amélioré sans préavis.

AVERTISSEMENT :

Le réfrigérant est du type inflammable **R600a**.

Veuillez prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter tout risque d'incendie.

Signification du symbole de la poubelle barrée :

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés.

Utilisez les points de collecte sélective prévus à cet effet.

Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et contaminer la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à la santé et à l'environnement.

Lors du remplacement d'un ancien appareil par un nouveau, le distributeur a l'obligation légale de reprendre gratuitement votre ancien équipement pour traitement et recyclage.





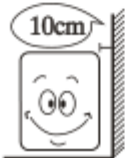

General

1. Top brand fully enclosed compressor is used on the desktop refrigerator. The refrigerant R600a is of an environmentally friendly agent. It features a rational configuration of refrigeration system with blower forced air cooling. The temperature is quite even inside the refrigerator.
2. Double hollow transparent glasses are used on door and body. It features an artistic and elegant appearance, perfect perspective and easy access.
3. It has a wide application in department store and house as well as the meeting room and sitting room.

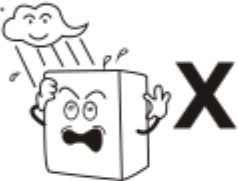



Structure and Parts



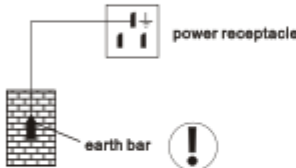



Handle and Erection

<p>Handle with care Unplug the wall socket first. Never tilt it over 45 degree during handling.</p> 	<p>Dry place Always locate the refrigerator at a dry place.</p> 
<p>Sufficient space The distance from both sides and back of refrigerator to wall or other substance must be less than 10cm. The refrigeration capability might be decreased if its surround space is too small to circulate air.</p> 	<p>Well ventilation Always locate the refrigerator at a place with fine ventilation. For the first time use, wait for 2 hours after handling and then plug the wall socket and start it.</p> 

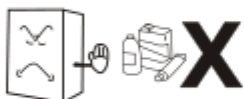



Handle and Erection

<p>Far from heat source Never place the refrigerator directly under the sunshine. Never locate it nearby any heat source or heater to prevent it from reducing refrigeration capability.</p> 	<p>No heavy load Never put any heavy load on the top of the refrigerator.</p> 
<p>No hole making Never make hole on the refrigerator. Never install other matter on the refrigerator.</p> 	<p>Stable location To avoid the unexpected noise and vibration, Unpacking and locate the refrigerator on a flat and solid place.</p> 

Preparation and Power Supply

<p>Exclusive power socket Normally, the power supply should be 220-240V single phase AC with exclusive single phase three pin receptacle (250V, 10A) and fuse (6A). The power receptacle must have a reliable earth connection.</p> 	<p>No share on socket Never let the refrigerator share the common socket with other appliance, otherwise the cable becomes hot and fire might be resulted</p> 
<p>Protect cables Never break or damage the cables otherwise current leakage and fire might be resulted.</p> 	<p>No water flushing Never give the refrigerator surface a flush otherwise current leakage might be resulted.</p> 

Preparation and Power Supply

<p>Prevent from flammables and explosive Never put any flammable or explosive inside the refrigerator such as ether, gasoline, alcohol, adhesive and explosive. Never put dangerous product nearby the refrigerator.</p> 	<p>No spray To spray the flammables such as paint or coating nearby the refrigerator is not allowed, otherwise fire might be resulted.</p> 
<p>After power break After power break or unplugging the refrigerator, always wait at least 5 minutes and then you may plug the refrigerator and start it again.</p> 	<p>No medicine No medicine is allowed to keep inside the refrigerator.</p> 

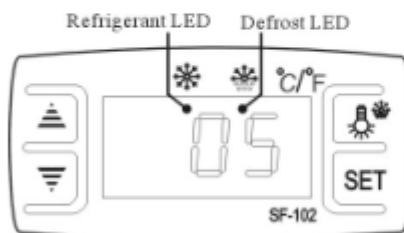
Use and Caution

1. Before use:

Plug the refrigerator on 220-240V~ exclusive socket.

After the refrigerator running, put hand on the air suction to confirm it is sufficient cold. Then you may put food inside the cold box.

2. Digital temperature controller



It is a mini-sized and integrated intelligent controller and applicable to the compressor of one Hp.

The main functions are : Temperature Display/Temperature Control/Manual, automatic defrost by turning off/illumination Control/Value Storing /Self Testing /Parameter Locking

Front panel operation

1、 Set temperature

Press **SET** button, the set temperature is displayed.

Press **▲** or **▼** button to modify and store the displayed value.

Press **SET** button to exit the adjustment and display the cold-room temperature.

2、 If no more button is pressed within 10 seconds, the cold-room temperature will be displayed.

3、 Illumination: Press **☀** button, it lights; Press again, it stops.

Manual start/stop defrost: Press **☀** button and hold for 6 seconds to defrost or stop defrost.

4、 The indicator light twinkles when the compressor stops working and the indicator light is on when the compressor is working.

5、 Defrost LED: during defrosting, the LED is on; When it stops defrosting, the LED is off, During the delay display of defrost, the LED flashes.

6、 Digital controller reset

When display shows "Disorder", press **▼** button for 2s until buzzer rings, quickly press **▲** button for 6s until buzzer rings again, the display will flash for 3s and it restores factory setting.

3. Cautions

Shorten the door open time and reduce open frequency is good to keep a cold temperature inside the refrigerator.

Never block the air suction and outlet. Keep air circulation and refrigeration capability.

Do not make food congested as it will influence the cooling effect.

Adjust the rack height for proper food storage.

Cool the hot food down to room temperature before you put it into the refrigerator.

Try to reduce the open times and keep refrigerator inside cold in case the power is cut off.

Only skilled service man is allowed to repair the damaged power cable with special tools.

Never touch compressor to avoid from scald.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The operation manual are not suitable for the persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

During normal operation, the emission noise level does not exceed 70dB(A).

The maximum loading of the Shelf does not exceed 18kg.

The climatic class of the appliance is 4, the Units are suggested to be used at 16°C-32°C ambient temperature.

To avoid damages or other problems, this product can not be put or stored with any corrosive food .

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices of other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Maintenance

1. Notice

Often keep the refrigerator clean and periodical maintenance is necessary.

Always unplug the socket before maintenance.

Never use damaged plug or loose socket to prevent from electric shock or short circuit.

Never flush the refrigerator. Never use alkali detergent, soap, gasoline, acetone or brush.

2. Clean outside

Dip soft cloth in neutral detergent (tableware detergent) to clean the outside of the refrigerator and then wipe it with dry soft cloth.

3. Clean inside

Take rack out for cleaning with water.

Use soft cloth to wipe the box.

4. Shut down refrigerator for a long time

Take all food out and unplug the wall socket.

Clean both inside and outside of the refrigerator thoroughly and open the door for sufficient dry.

The glass breaks easily. Keep the glass far from children.

5. Replacement of lamp in the light box

If the LED lamp is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent.

Trouble Shooting

Trouble	Cause and Remedy
No refrigeration	Is the plug in socket well? Is the fuse broken? Is there no power?
Unsatisfactory refrigeration	Is it under the sunshine? Is there any heat source nearby? Is the surrounding ventilation bad? Does the door close well? Does door open for a long time? Is the door seal strip deformed or damaged? Is food congested or too much? Does food block the air suction or outlet? Regulate the temperature controller.
Much noise	The refrigerator does not level. The refrigerator contacts wall or other matter. There is loose part in refrigerator.
Contact local service agent for help if simple trouble shooting does not solve the problems.	

Note

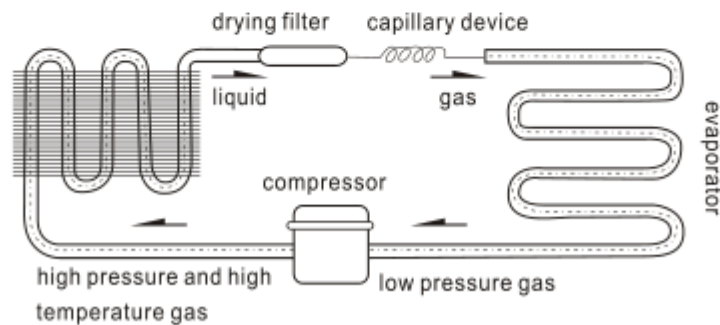
Following phenomena are not troubles

The murmur of water is heard when the refrigerator is working. It is a normal phenomenon as the coolant is circulating in the system.

In wet season, condensation might be found on the outside of the refrigerator. It is not a trouble, which is caused by high humidity. Simply use cloth to wipe it.

Principle of Refrigeration System and Electric Circuit Diagram

The principle of compression refrigeration consists of “compression”, “condensation”, “throttling” and “vaporization”. The compression is undertaken by compressor, the condensation is completed by condenser, the throttling valve is executed by capillary and the vaporization is implemented by evaporator. When the coolant is circulating in the closed refrigeration system, the compressor sucks coolant, which has absorbed heat in evaporator, the coolant becomes a high pressure and high temperature gas. In condenser, it dissipates heat in air, while the coolant is re-liquefied and throttled in capillary and then enters into evaporator with low pressure. The liquefied coolant quickly boils and vaporizes into gas when the pressure suddenly drops. Meanwhile, it absorbs heat inside the refrigerator. And the compressor sucks the low pressure and low temperature gaseous coolant,…….It is circulating in this way up to realization of intended refrigeration.



Note

1. The electric circuit diagram and parameters on the product nameplate are final ones if they have been changed.
2. The design might be improved without notice.



WARNING: Refrigerant is facility burning of R600a, please protect against fire.



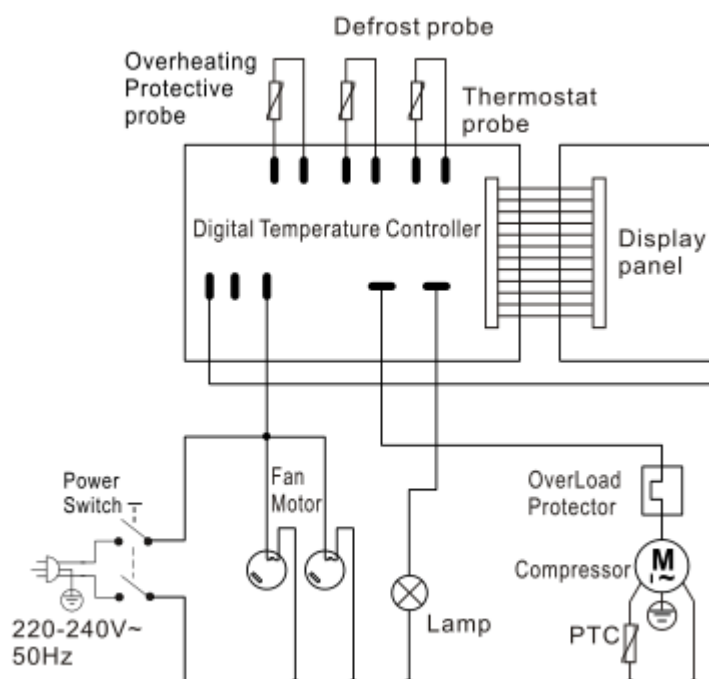
Meaning of crossed out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact you local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



À droite : version avec protection contre la surchauffe

Sonde de protection contre la surchauffe → *Overheating protective probe*

Sonde de dégivrage → *Defrost probe*

Sonde du thermostat → *Thermostat probe*

Contrôleur de température numérique → *Digital temperature controller*

Afficheur → *Display panel*

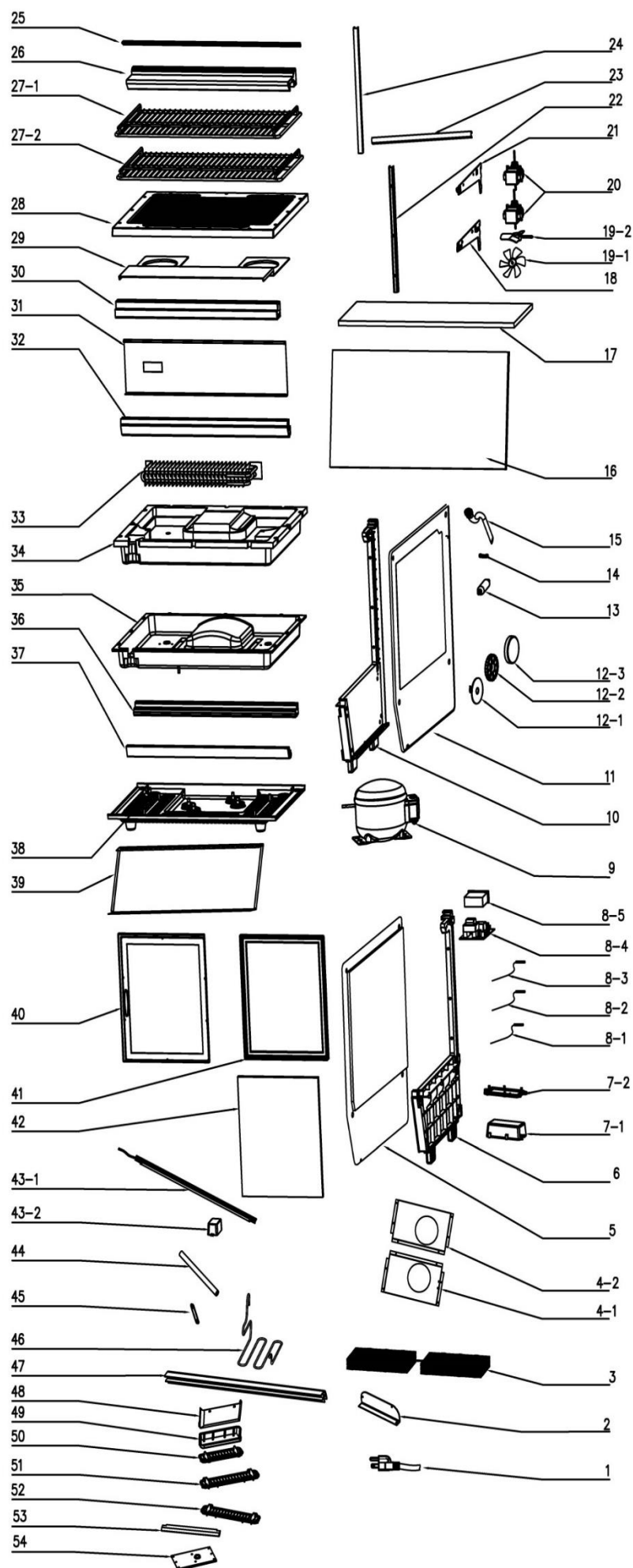
Interrupteur principal → *Power switch*

Ventilateur → *Fan motor*

Éclairage intérieur → *Lamp*

Compresseur avec PTC et protecteur thermique → *Compressor + PTC + Overload protector*

Alimentation : 220–240 V~ 50 Hz



N°	Ref	Designation	Désignation	Qtt
1	KAT100_34	Power cord	Cordon d'alimentation	1
2	KATRIN_2_3	Fixed board of pcb box	Plaque de fixation du boîtier PCB	1
3	KAT120_3	Condenser	Condenseur	1
5	KAT120_5	Left glass	Vitre gauche	1
6	KAT120_6	Left panel	Panneau latéral gauche	1
9	KAT100_29	Compressor	Compresseur	1
10	KAT120_10	Right panel	Panneau latéral droit	1
11	KAT120_11	Right glass	Vitre droite	1
13	KAT100_40	Dry filter	Déshydrateur	1
14	KATRIN_2_16	Wire clip	Collier de câble	1
15	KAT100_24	Water pipe	Tuyau d'écoulement	1
16	KAT120_16	Gale leaf	Ailette de ventilation	2
18	KAT120_18	Left shelf bracket	Support d'étagère gauche	2
19	KAT120_19	Fan blade	Hélice du ventilateur	2
20	KAT120_20	Motor fan	Moteur du ventilateur	2
21	KAT120_21	Right shelf bracket	Support d'étagère droit	2
22	KAT120_22	Pillar for bracket	Montant de support	2
23	KAT120_23	Left seal	Joint gauche	2
24	KAT120_24	Right seal	Joint droit	2
25	KATRIN_2_27	Decorative board	Panneau décoratif	1
26	KATRIN-2-28	Top panel	Panneau supérieur	1
28	KAT120_28	Vent tray	Grille d'aération / plateau d'évacuation	1
29	KAT120_29	Evaporator protect board	Plaque de protection de l'évaporateur	1
30	KATRIN-2-32	Rear middle pillar	Pilier central arrière	1

31	KAT120_31	Rear base panel	Panneau de base arrière	1
32	KAT120_32	Front middle pillar	Pilier central avant	1
33	KAT120_33	Evaporator	Évaporateur	1
34	KAT120_34	Foam base of evaporator	Socle isolant de l'évaporateur (mousse)	1
35	KAT120_35	Plastic base for foam	Base plastique pour mousse isolante	1
36	KATRIN-2-38	Rear bottom pillar	Montant inférieur arrière	1
37	KATRIN_2_39	Front bottom pillar	Montant inférieur avant	1
38	KAT120_38	Bottom base of compressor	Support inférieur du compresseur	1
39	KATRIN-2-41	Front frame	Cadre avant	1
40	KATRIN_17	Inner door frame	Cadre intérieur de porte	2
41	KATRIN_16	Outer door frame	Cadre extérieur de porte	2
42	KAT120_42	Door glass	Vitre de porte	2
44	RT235L_55	Accumulator	Accumulateur	1
45	KAT120_45	Copper tube clamp	Collier de tube en cuivre	4
46	KAT120_46	High temperature tube	Tube haute température	1
47	KAT120_47	Front upper pillar	Montant supérieur avant	1
48	KAT120_48	Bottom length of air outlet	Traverse inférieure de sortie d'air	2
49	KAT120_49	Air inlet bottom-short	Entrée d'air inférieure (courte)	2
50	KAT120_50	Air inlet cover-short	Couvercle d'entrée d'air (court)	2
51	KAT120_51	Right air outlet cover	Couvercle de sortie d'air droit	1
52	KAT120_52	Left air outlet cover	Couvercle de sortie d'air gauche	1
53	KAT120_53	Door sealing strip	Joint d'étanchéité de porte	1
54	KAT120_54	Motor fixing plate	Plaque de fixation moteur	1
12-1	KATRIN_3_17_1	Decoration nut gasket	Rondelle décorative	6
12-2	KATRIN_2_14_2	nut gasket	Rondelle d'écrou	6
12-3	KATRIN_2_14_3	nut Decoration	Cache-écrou décoratif	6
17-1	KAT120_17_1	Front glass	Vitre avant	1
17-2	KAT120_17_2	Upper glass	Vitre supérieure	1
27-1	KAT120_27_1	Shelf 1	Étagère 1	1
27-2	KAT120_27_2	Shelf 2	Étagère 2	1
4-1	KAT120_4_1	Condenser cushion	Silentbloc de condenseur	1
4-2	KAT120_4_2	Condenser cushion	Silentbloc de condenseur	1
43-1	KAT120_43_1	LED light	Éclairage LED	1
43-2	KAT100_30_2	LED Power drive	Alimentation de LED	1
7-1	KAT100_26	Control box	Boîtier de commande	1
7-2	KAT100_27	Control box cover	Couvercle du boîtier de commande	1
8-1	DIANA-11/1	Temperature Probe	Sonde de température	1
8-2	DIANA-11/2	Defrost Probe	Sonde de dégivrage	1
8-3	KAT120_8_3	Condenser support lining	Support de condenseur	2
8-4	KAT120_8_4	Main Circuit Board	Carte électronique principale	1
8-5	DIANA-12/2	Digital controller	Contrôleur numérique	1

CE